



IX GOVERNO CONSTITUCIONAL
MINISTERIO SAUDE
UNIDADE APROVISIONAMENTU CENTRAL

LETTER OF INVITATION (LOI)	ANÚNCIO DE CONCURSO
RDTL-MS-UAC-PT-25-101 Date: 25 May 2025 1. In accordance with paragraph a) (1) article 43.º, article 44.º, (2) article 73.º from de Decree-Law no. 22/2022, May 11th, amended by the Decree-Law no. 14/2023, April 12th, the Procurement Central Unit Employer – Ministry of Health (MOH) - is inviting interesting consulting firms to provide the following consulting services (hereinafter called "Services"): 2. Consultancy Services for the Detail Engineering Design (DED) of New Building for Hospital Manufahi Municipality More details on the Services are provided in the Request for Proposal (RFP). 3. Funding for these Services will be made from General State Budget (OGE) of the Government of the Democratic Republic of Timor-Leste" for Ministry of Health. 4. The Project is located in Manufahi Municipality. 5. Maximum budget for the assignment is US\$ 295.450.00 (Two Hundred Ninety-Five Thousand Four Hundred and Fifty United States Dollars) inclusive of all applicable taxes. The Employer will disqualify evaluated financial proposal exceeding maximum budget. Consultant shall be responsible for paying of all related taxes.	RDTL-MS-UAC-PT-25-101 Data: 25 Maio de 2025 1. Nos termos da alínea a) do nº 1 do artigo 43º, artigo 44.º, nº 2 do artigo 73.º do Decreto-Lei nº 22/2022 de 11 de Maio, alterado pelo Decreto-Lei nº 14/2023, de 12 de Abril, a Unidade de Aprovisionamento Central (UAC), conforme instruída pela Entidade Adjudicante – Ministério da Saúde (MS) - convida empresas de consultoria interessadas a prestarem os seguintes serviços (doravante designados por "Serviços"): 2. Serviços de Consultoria para o Projeto de Engenharia Detalhado (DED) do Novo Edifício do Hospital do Município de Manufahi No Caderno de Encargos constam mais detalhes sobre os Serviços. 3. Os Serviços serão financiados pelo Orçamento Geral do Estado (OGE) do Governo de Timor-Leste para o Ministério da Saúde. 4. O projeto em questão localiza-se no Município de Manufahi. 5. Orçamento máximo para o projeto: \$295.450.00 (Duzentos e noventa e Cinco mil e quatrocentos e cinquenta dólares americanos), incluindo todos os impostos aplicáveis. A Entidade Adjudicante desqualificará propostas financeiras avaliadas que excedam o orçamento máximo. O Consultor será responsável pelo pagamento de todos os



IX GOVERNO CONSTITUCIONAL
MINISTERIO SAUDE
UNIDADE APROVISIONAMENTO CENTRAL

Consultant shall provide justification Note, justifying an abnormally low financial proposal, when the price presented in the proposal is abnormally low, an abnormally low price is the price that does not reach 70% of the value of maximum budget. 6. The estimated person-months for the assignment is 21 person-months of International Key Experts and 22 person-months of National Key Experts. The total contract duration is 6 months. The Proposal Validity is 180 days after the submission of the Proposal. 7. A firm will be selected under the Quality and Cost Base Selection (QCBS) Method with weights given to Technical & Financial Proposals are (80:20) and other selection criteria like, Experience of Firm, Experience of Experts and Approach and Methodology, Work Program and Personnel Schedule described in this RFP. The minimum technical score required to pass is: 75%. The Client shall award the contract to the Consultant with the highest combined score evaluated in accordance with the procedure specified under Section 2 & 3, provided further that the Consultant is determined to be qualified to perform the Contract satisfactorily. 8. The procurement shall be conducted as single stage-two envelope procedures, wherein the Technical and Financial Proposals shall be	impostos relacionados. O Consultor deverá apresentar justificação - na proposta financeira - caso o preço proposto não atinja 70% do orçamento estipulado (preço anormalmente baixo). 6. Os Serviços compreendem a estimativa de 21 pessoas-mês de peritos internacionais, e 22 pessoas-mês de peritos nacionais sendo a duração total do contrato é de seis (6) meses. A validade da proposta deverá ser de 180 dias após a apresentação da mesma. 7. Será selecionada uma empresa sob o método de Seleção Baseada em Qualidade e Custo (QCBS), com ponderações atribuídas às Propostas Técnica e Financeira de 80:20, [respetivamente], e considerando outros critérios de seleção tais como experiência da empresa, experiência dos peritos, abordagem e metodologia, programa de trabalho e distribuição do pessoal descritos no Caderno de Encargos. A pontuação técnica mínima para qualificação é de <u>75%</u>. A Entidade Adjudicante adjudicará o contrato ao Consultor com a pontuação global mais elevada nos termos dos procedimentos especificados nas secções 2 e 3 desde que, além disso, o Consultor seja considerado como qualificado para a execução satisfatória do Contrato. 8. O procedimento será realizado sob Fase Única - procedimento de dois envelopes - sendo que as Propostas Técnica e Financeira deverão ser apresentadas juntamente mas em envelopes separados e devidamente selados.
--	--



**IX GOVERNO CONSTITUCIONAL
MINISTERIO SAUDE
UNIDADE APROVISIONAMENTU CENTRAL**

submitted together in separately sealed envelopes. 9. Interested Consulting firms may obtain further information from: Central Procurement Unit, Avenida de Palacio das Cinzas Caicoli, Dili, Timor-Leste E-mail: aprovisionamento1@gmail.com, silvinodosantos307@gmail.com, luisnorberto1505@gmail.com cc:tavareseis2016@gmail.com; chelsianaoliveira@gmail.com; valterjorgeamaro@gmail.com; zeovaniaboavida@gmail.com 10. Participation in this selection process is open to all interested international and national Consultants. The of interested Consultants is drawn to the qualification requirements detailed in the RFP; 11. The RFP including Proposal Submission Forms is available free-of-charge to any interested Consultants (Local or International Consulting Firms) by sending a written request by email after which a PDF copy of the RFP will be sent by email. 12. A pre-proposal conference will be held at 16:30 hours local time on 13 May 2025 at the same address specified above. 13. The selected consultant will be required to submit a Performance	9. As empresas de consultoria interessadas poderão obter informações adicionais através da: Unidade de Aprovisionamento Central Avenida de Palacio da Cinzas Caicoli, Díli, Timor-Leste E-mail: aprovisionamento1@gmail.com silvinodosantos307@gmail.com, luisnorberto1505@gmail.com cc:tavareseis2016@gmail.com; chelsianaoliveira@gmail.com; valterjorgeamaro@gmail.com; zeovaniaboavida@gmail.com 10. A participação no processo de seleção em epígrafe encontra-se aberta a todos os Consultores interessados, internacionais e nacionais. Chama-se a atenção dos Consultores interessados para os requisitos de qualificação detalhados nos documentos de concurso. 11. O Caderno de Encargos (<i>RFP</i>), incluindo os formulários de apresentação de propostas, será disponibilizado gratuitamente a quaisquer Consultores interessados (empresas de consultoria nacionais ou internacionais) mediante solicitação por escrito enviada através de e-mail. Posto isto, será enviada, também através de email, uma cópia em PDF dos documentos solicitados. 12. Terá lugar uma conferência prévia às 16.30 horas locais do dia 13 Maio de 2025 no supracitado endereço. 13. Será solicitada a apresentação de uma Caução de Execução por parte do Consultor selecionado, sob a forma de
--	--



IX GOVERNO CONSTITUICIONAL
MINISTERIO SAUDE
UNIDADE APROVISIONAMENTU CENTRAL

Guarantee in the form of an unconditional and non-revocable bank guarantee. Bank Guarantee issued by an overseas bank shall have a corresponding bank in TL. 14. The proposals must be received in the Tender Box located at the same address specified above no later than 16:30 hours local time on 19 May 2025; 15. Technical Proposal will be opened on 19 May 2025 at 16:30 hours local time after the closing time for the submission of the proposals at the same address in the presence of consultants who wish to attend. 16. Any Proposal or its modification received by the Employer after the deadline shall be declared late and rejected, and promptly returned.	garantia bancária incondicional e irrevogável. A garantia bancária emitida por banco estrangeiro deverá ter um banco correspondente em TL. 14. As propostas deverão ser recebidas na Caixa de Concurso do supracitado endereço até às 16.30 horas (hora local de Timor-Leste) do dia 19 de Maio de 2025. 15. As Propostas Técnicas serão abertas a 19 de Maio de 2025, às 16.30 horas (hora local), após o término do prazo para a apresentação de propostas, no supracitado endereço, e na presença dos Consultores que desejarem assistir. 16. Quaisquer propostas ou respetivas alterações recebidas pelo Contratante após o prazo determinado, serão declaradas tardias e rejeitadas, sendo imediatamente devolvidas sem serem abertas.
 Luis Norberto da Cruz Pereira Lic. Eco Director of Procurement Central Unit	 Luis Norberto da Cruz Pereira Lic. Eco Director of Procurement Central Unit